

dem gemeinsam gelungen, die Versorgung der Bürger mit allen lebensnotwendigen Gütern und Leistungen zu sichern. Dank der außerordentlichen Einsatzbereitschaft der Mitarbeiter des Gesundheitswesens wurden auch unter diesen extremen Witterungsbedingungen die gesundheitliche Betreuung und medizinische Versorgung in unserer Republik gewährleistet.

Wir können gemeinsam stolz auf das Erreichte sein. Bei allen Anstrengungen und Leistungen dürfen wir aber nicht übersehen, daß der Winter erhebliche Schäden verursacht hat und daß in einigen Zweigen und Bereichen der Volkswirtschaft größere Planrückstände eingetreten sind.

Es bleibt noch viel zu tun, um die Auswirkungen des Winters zu überwinden. Die weitere allseitige Stärkung der Deutschen Demokratischen Republik erfordert jetzt vor allem die volle Erfüllung des Volkswirtschaftsplanes 1970. Dabei ist es von größter Wichtigkeit, alle Kräfte auf jene Betriebe und Kombinate zu konzentrieren, die durch ihre Produktion die Voraussetzungen dafür schaffen, daß die gesamte Volkswirtschaft ihre Aufgaben löst. Das sind in erster Linie die Betriebe und Kombinate der chemischen Industrie, der Metallurgie, der Kohle- und Energiewirtschaft, der Baumaterialienindustrie sowie des Transport- und Verkehrswesens.

Die allseitige Stärkung der Deutschen Demokratischen Republik und die Überwindung der Folgen des extremen Winters erfordern, unbeirrbar den von der 12. Tagung des Zentralkomitees der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands gewiesenen Weg zu beschreiten. Es geht darum, im sozialistischen Wettbewerb den Kampf um die Planerfüllung mit der Verwirklichung der sozialistischen Wissenschaftsorganisation, der Systemautomatisierung und der komplexen sozialistischen Rationalisierung eng zu verbinden.

Diese Aufgaben gilt es überall mit höchster Effektivität durchzuführen, damit ein hoher volkswirtschaftlicher Nutzen erzielt wird.

Das Zentralkomitee der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands ist überzeugt, daß alle Werktätigen in Industrie, Bau- und Verkehrswesen, in der Landwirtschaft und in allen anderen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens mit dem gleichen Gemeinschaftsgeist und der gleichen Einsatzbereitschaft, wie sie sich im Kampf gegen Schnee, Schlamm, Eis und Kälte zeigten, die Aufgaben des 70er Planes erfüllen werden.

Wir sind gewiß, daß von den Leitern aller Bereiche der Volkswirtschaft, den Grundorganisationen unserer Partei, den Gewerkschaften alle